Гаряч Уборочна
УКРАЇНЬ КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
З ВЕЛИКИМ ЧИСЛОМ ЗРОБІТНИКІВ, ВІД ЯКИХ ВИ ЗАВСЕДИ ОТРИМАЄТЕ ЗАДОВОЛЕННЯ, ЗАЛІЗНИЙ ПОРЯДОК, ЧЕСТЬ, ЧИСТОТА, ПОВНА ПОРЯДНОСТЬ І ПОВНЕ ЗАДОВОЛЕННЯ ПОКУПЦЯ.
Ціни дуже низькі. Ціни дуже низькі.
S. Trebenkoff The Modern Tailor
504 MAIN ST., WINNIPEG, Phone St. John 162.

ДОПИСИ.

ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

Транспоне, Ман.

Між великими укр. робітниками панюють ся всякі "чорні" ідеї. Інтелігенти, і міщуящі, попи, всякого роду учителі, редактори, адвокати, бізнесмени і всякого нашого вокруг лишнє, й міжнім не пропускають ні нагоди, ні хвилі, ні порахують ру. робітників. Які вонвсе згадні "фахівці" не брали ні не беруть жадної участи в робітнім руці і кажуть, що й ніколи мають нам поступ і хотять нас задержати в темноті і не дай, щоби мо ся ми дізнали кудистать. Я не говорю ані не маю наміру сказати, що нам старшо вносе і кажуть "фахівці" що нам не потрібно. Ні, нам вони потрібні, але не так, якими вони є нині. Та вже "фахівці" вже тільки з більшого ужу, робіниці і фармера. Нікто ніщо ці ще чу ані не читав, щоби ті "ніші" панки шли між робітників другу "ніші" і так до низьки ся тим самим "бізнесом", яким занимають ся між укр. робітниками. Наші панбачили, "Пророчтва Михайлова", "Сонниця", "Біні листа" і ментуні книжки. Чи вони пробують народности; тому вони трудять ся між укр. робітниками і фармерів і пропонують їм ці книжки робітники та "патріотичні" книжки, щоби не можна дозволити ся, щоби не можна вже ся ніщо вже.

Більшість і поняслих, усіх "панівних" попів, адвокатів, учителів, докторів, послів і всяких інших вище образованих людей, котрі дякують в Канаді і звуть себе Українцями, — що вони робили до сеї пори для укр. робітників в Канаді? Які ко укр. учителів належить до укр. робітничої організації? Кілько адвокатів? Кілько докторів, котрі вже в ми не вклеють до роб. організації і не помагають укр. робітникам поліпшити свого долю. Або маємо в Канаді дякого, що послів в провінціональних парляментах, де можуть ся вони бути до роб. організації, і вони кажуть ся бути в роб. організації. Та те вони не кажуть ся ту дяку з бідного і ніщого робітника і фармера.

Згадані вище наші "панівні", коли починають який свій бізнес, то, укр. збіжжу сіють, виливають кожаку ж, видають свої газети, так зразкрічать на ціле горло, що вони занимають дуже "поважний" до в.-ніщо "бізнесом" "свого народу". А чи це правда? Ні. Як робота, то вже тяжкі вже коли робили або тепер робить, не приносить нам, робіникам жадної користи, але те вона приносить користь яка ламни нисці панки. Або вони нашим

"ROBOTCHY NAROD"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party,
Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published semi-weekly by
The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada,
at 675 Main St. Winnipeg, Man.

D. Hopnich, Business Editor and Manager.
Phone St. John 1445
Subscription $2.50 per year.

Ivan Popowich.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
полмова в Канаді і найстарша з Америці соціяль-демократичних часописів, орган Укр. Соц. Партії в Канаді.
Виходить два рази на тиждень.
За редакцію і адміністрацію відповідає Д. Гопович.

Ціна передплати: на Р.Н.: неповність $2.50
Українцям Америки
ПЕРЕДРУКИ ДОЗВОЛЕНІ ЗА ПОДАНЕМ ЖЕРЕЛА.
ЗА ОГОЛОШЕНЯ РЕДАКЦІЯ "Р. Н." НЕ ВІДПОВІДАЄ.

Адреса до "Р.Н." такаа:
"ROBOTCHY NAROD"
Box 5024, (Dia. 3.) Winnipeg, Man.

СУМИН ДРУГ! РОКОВИНИ СМЕРТИ ІВАНА ФРАНКА.

ЛЬВО ЧЕРНЕ, с. р. наводу дня роки від дня смерти Франка, бачить:

І тяго тут, тяго всюди серед тих, для котрих безсмертний Франко вдав нині працював, за котрих лучну долю і йдаю Він усе віддав — віддав свою ціле життя.

Тяго серед великої мати українських інтуритів а Америці

Не згадують свого найбільшого учителя і оборонця, великого Кавказця, що ціле своє життя, від коли воно вовсет до рук, лучив силу — заперу до лютої свободи, добра і щастя і проковтнувся для них долю до свого життя.

Сумно і важко на душі...

Сумні друзі роковини смерти Івана Франка...

Сумні були і перші роковини Його смерти. Сумні так, як і тоді Його серед найтяжших обставин в розгарі найважнішої в історії людства війни.

Здаєть ся, немовби приходилися, нас пронизано якогось великосмисного великих тягарів в ціле воєнне лихоліте, відкинуло їх всі, чим тоді ніж знав до війни, спрямовувало всі сили кращі одної — лучи про щастя, відмінувало всі лучи і проковтнувся для них долю до свого життя.

Сумно і важко на душі...

Сумні друзі роковини смерти Івана Франка...

Сумні були і перші роковини Його смерти. Сумні так, як і тоді Його серед найтяжших обставин в розгарі найважнішої в історії людства війни.

Здаєть ся, немовби приходилися, нас пронизано якогось великосмисного великих тягарів в ціле воєнне лихоліте, відкинуло їх всі, чим тоді ніж знав до війни, спрямовувало всі сили кращі одної — лучи про щастя, відмінувало всі лучи і проковтнувся для них долю до свого життя.

Тягар того пригноблення все більшає і більшає.

Ось воно зростає, дрижить, виводить з рівноваги, доводить до чорної розпуки.

Що воєнному всі сили розі, доводить до лихоліт і до цілковитої розпаки.

І на тому звіно проходить роковини смерти Франка.

Чи можна отак сьвятувати ці достойні і гідно?...

Тут ніяко не раз сумно, що тяго ся, що ніяко про те, що сьвятовали памяти Франка в тяго умови ішовці в моєї сфірі пишо вогнем сяку волі, долати відвагу на стрічу найтяжшим суперечливим заходам.

Се-ж і цьомоно бути цілю рік-річного згадування і сьвятовання памяти великого борця за кращу долю утяжених нас поневоленого люду.

В чім і велетенська заслуга тих великих-мужів, що ведуть людство до високих життєвих ідеалів не лише за життя, але й по смерти они остають то його вождями і ведуть його показом до чистого поступу, мало видали для мови, але далеко досягнули хорошо і гнобів.

І по смерти они знать живої поколінів, як вказують дорогу сотні і тисячі сучасників, хвилями в житю і служать дорогоцінним для вдохновляючих роздорожях.

І по смерти, так як і за життя, они розвіюють зверну, сущі-вливають душі і служать свій примірем вистрадженості і неустрашимости.

Отже незьмінтоваємо памяти Франка, хочби й серед таких обставин, що і нинеш тому найбільшому українському літературному і громадському діячеві доводиться бачити ворогів десятки літ, і нинеш кривда та шкода для широкої народної маси.

Подумаєть Лише, якої сили була мова чернигтя з тої гадбової, жовтогарячої дикої армії, яку приклав нам безсмертний Франко...

Чає сьвяти, сьвяшійше від Франкового, із українських вигнаїть дуже мене бідне сьвіжіти нашого духа, до-дать сили на важку дальну дорогу.

Хто краще, від нашого безсмертного Каменяра, може вдихнути нас, на нижнеть от устанеї „нічьні пісня"...

Не надметь боротьбі і постійно за правду і волю.

Хто може стати вже за кращий вхід борщ, як Франко, котрий через ціле життя не подав ся усім ченним силам, яка спрямовала ся була знищити Його і вкидати до ковчеґу.

Хто не одобрить Його вчинків і поборовить Його науку і Його діла.

Тому то тяжкими всі ті, що йдуть шляхом проводжуючим безсмертним Франком і вкладовим Його Каменярем, і вимагають знищувати кошмовуючих і згадують розвалити і вбити Його уродині і смерти.

Іван Франко.

КАМЕНЯРІ.

Я бачив дивний сон. Немов перелякано
Безмірна, в пусту і дика вікошина,
А я, прикований і німий, дивлюся стою
Під мостовинною гранітною скалою,
А дай тяжкі тяжкі скинув, ви в

У кожного чало житє і лежь порвав,
І в цій вовкого горить любови жар,
А руки в вовкового вовіщо — в гадь обіцяв,
А вдачі вовкого до дому ся спасіння
Бо давить всіх одно страшний і жовтий тягар.

У вовкового в руках тяжкий зелізний молот,
І голос сильний вам з гори мов гром гряне грозить:
Лупайте по скалу! Нехай ні вар, ні лавка
Не спинить вас! Ударяйте, ударяйте в гоаод,
Бо вам призначено силу сеєю розбити.

І всі ми на одним відомім в гору рушу
І тяжкі молоти гримали раз у раз,
І пять за вікою по шеки дрожали
Хоч не одного чим надійти ті сказу, —
Ми жаї йшли, мімо не спинюючи нас.

І кождий з нас то знав, що силою нам не будем
Ні пашти в людей ні сей кровний труд,
Що ми вовкам — в Росію — вовкам — в Росію
Ні не будуть ті сили сидіти, що
Що мій сонцеоцвіт, що мій сонцеоцвіт,
Мрущем Берсть Литовської
Із мрущем Берсть Литовської
Перемруть "до гори могиної
всю Росію і будуть голоду! ім
Ні, ні ми, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні
Ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні
І всі ми мріли, що свойми руками
Розібємо скалу, розкрийомо гранїт,
Що кровю вікошиної і вікошиної вікошина
Твердий мурунгу гостинець, і ми вам
Прийде вовк житє, добро вовк у світ.

І знали ми, що тим далеко десь у світі,
Котрий ми вимуш для праці, ковдь, в вуз,
За нами сільом злить мами, вінки і діти,
Що другі в кождуть гимні та сердці
І що і мову і діло то кажуть.

Ми знали се, і в нас мрах душа боялася
І серце рвало ся і гуріло ся
Та сильно, мій мати, до біль нечучий тіла,
Ад прокляти ми не матіяти ці діла,
І молоть ніто із рук не хотіли.

І так, як дай Ядем в одну гроздку сухі
Всеславлю думкою, в молоти в руках,
Нехай прокляти ми і сьвітом пошкуть,
Ми ломили скалу, рівнем правді вуї.
А цьоте всіх прийде по наших як кістках.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ В ВІННІПЕЗУ

МАСАРИК ПРО РОСІЮ.

В Нів Йорку, під теперішну пору находить ся професор Томаш Масарик, який є головом чехо-словацького революцийного правительства, що в Росії.

По його думці, виходячи в "Нів Йорк Тайм", і сонцеоцвіт бізнорозвинутим, що Росія не вовсім Росії в перестроєнню адміністративного і економічного житя країни.

Проф. Масарик находив ся в Росії за часів большевицького перевороту і зайшов дуже ранньою весною.

"Хто би не взяв ся вовчи Росії, що поновить бути в дійсних відносинах з культурним світом так большевицькі представителькі", — заявив проф. Масарик.

"Я не боюсь, розумієть ся, необхідности в тім, що большевицькі представителі неперемінно поновлять бути рівнодушні.

"Я дуже сумніваю ся в можливости такого вовчи з боку большевиків і в сьвідомости у могутньої сторони Росії. Не треба за Росією, що большевики вовчи комунізмом Росії в надзвичайне ціле упадку. Піднятість, що сил. Масарик, що большевики вовчи вовчи у Вандзвоності. На що, що большевики вовчи вовчи до Українських гр, просто: не 6,000 вовчи, потрібно приєм то ся гробального подвигу. Вовчи сонцеоцвіт відкіля будуть вовчи (в такими вовчи вовчи) бу то, щоби могти вовчи вовчи вовчи вовчи, то для із переможе потрібно богато-чару.

"За тим, що вовчи вовчи вовчи вовчи в Сибірі вовчи вовчи, що Сибір вовчи вовчи. Що-ж тоді вовчи з Росією? Ні, Ніні не будуть так сидіти, що вовчи вовчи. Вовчи сонцеоцвіт, що вовчи сонцеоцвіт, що вовчи мрущем Берсть Литовської із мрущем Берсть Литовської перемруть "до гори могиної всю Росію і будуть голоду! ім в ній, ні ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні,

НОВИНКИ.

НИЩІ КОНТРОЛЮОТЬ ФАНСИ ФІЛЯДЕЛЬ.

ШТОКГОЛЬМ, 2 черня. — Як мало можливостей остається ся Філядельф і як шібоко то нужденно горнайшому Філядельф, показує мой подіяння, що які планомірна на порушення до Філядельф мають були потверджені міжнарожня управлення. "Дайлєс Бюк" о теорія ціна фільм в Голяндфорс для контролі фінансових операцій.

В ДВОХ ОКРУГАХ В ІРЛЯНДІЯ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН.

ЛОНДОН, 21 вив. — Дешма до "Сентрал Нюс" з Дублін кажа; що нощи сьогодня проклямацію, в хій говорить ся, що графства Лимерик і Тіпперарі будуть проголошені спеціяльні округи під військовим войнем, яки вказовні зі брали будуть проголошати ся.

ВЕЛИКИЙ ОГОНЬ В АРСЕНАЛЯ В СТ. ДУЯС.

СТ. ЛУЇС, Мо., 2 черня. — В ночевої Заук Дерлаз вибух вовтко перед півночи огонь і вародіка школи на $1,000.000.

ЗАБОРОНИЛИ АЛЬКОГОЛЬНИЙ НАПИТКІВ В ФАНДУСЬКИЙ АРМІЇ.

ПАРИЖ, 2 черня. — Французкі військові власти видали сьогодня приказ, який забороняє заборонне ся продаж або вводили алькоголь напитків.

Погрема, Антін.

На заяву комітету для обори на тов. Гр. Ткачука зложили на ним руки дитяк отсі жертводавці:

По $1.00: І. Соколов, І. Бойчук, І. Маркович, Н. Фільчук, Т. Ткачук, С. Іванк, Д. Кулачик, Н. Русчак, Н. Ріпчк, П. Іванк; по 50 ст.: І. Рудик, І. Гренка, С. Рудик, С. Макарчинський, М. Макарчинський, В. Гунчак; Ц. Матрук, Д. Мазепа, В. Перепелюк, З. Лучук, А. Російчук, М. Лодка, П. Мельник, К.Шкрабка, І.Шкрабка, В. Бальнко, Т. Мадяк, Н. Гнарайко Т. Храпко, Н. Н. Нікифорук, Л. Фебрей, О. Якимів ш. Т. Ілюк, Д. Щербанюк; А. Бойко (Сверді); по 25 ст.: Н. Аяжоні, Ж. Міцнет, М. Ткачук 45 ст.; Дальше по 75 ст.: І. Попович, І. Попович, І.Шевчук, С.Шевчук, О. Кнабановський, Ф. Фільчук, І. М. Семенюк, І. Матрук, Д. І. Іванишевський, В. Лакуста, П. Лемінка, І. Орфіна, З. Кисинет, Н. Мальовський, П. Ліпар, В. Дідоновский, І. Ліпець, К. Тодоровчук; В. Бодзіо 20 ст.; Л. Федрусь 10 ст.; дрібниця залишка $2.75. Разом $31.00

ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В ВІННІПЕГУ, МАН.

Box 3006 (Ви. Х.) Winnipeg, Man.

ТОВАРИШІ!—

Ми нашим підписані пересилаємо Вам готівкою на будову нашої Робітничої Сьалєтні в Вінніпегу суму $..... а ..... жу ми зложили як слідує:

Імя і назвисько	Злож. жертва
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	

Разом $..... а.....

Водник усіх .....

(Імя і Назвисько).

.....

(Місцевість і почта).

ПРОСИТЬ ПОМОЧІ.

Конешність змушує мене звертутись до допомоги до народолюбних сердець нашої суспільности.

Я робив через два роки в "Сілі-зер" а коло "стіньшуфер" і до робив ся до того, що стратив обидві ноги. На 22 жовтня 1913 року я працював на роботі, що розвозив пісок від "стіньшуфер", і той потяг зударив ся з тягарковим потягом, наслідком того мені відтяло ноги. Я навіть не знаючи на то стало ся; я опамятав ся в шпиталі. Відшкодовано я дістав $1.400, з чого мусів ще заплатити $105 за шпиталь. Потім мусів купити штучні ноги, які коштували мене ще $200. В 1915 р. мав я ще раз операцію, яка коштувала мене ще $85.00.

І от вже чотири роки як я не можу працювати бо мусів я працювати для себе до удержання. Конешність не дозволяє дати роботи, бо ся звичайно бувають. Кождий лікарь чоловіка як він дорозе, а навіть він зістане кадрою. Або через нужду примушу нездібний до роботи, тай і гаї нуть на всіх на зоче. Отже не знаючи ся мені нічого більше, як звернути ся до жертводавчости нашої суспільности. Я ще бажаю богато, одним коли громада подержуе зоч би і дуже мало, то коли безпомічний чоловік може мати з того на свій прожиток. Щоби хтось ре лужав, що я не дуже зауважений, я звертаюсь до громади з просьбою, то я залучаю свою фотографію. Я мешкаю в Бухоньи, з повіту Серет, село Черепоуци.

Ласкаву допіч прошу посилати на адресу:

Wasyl Tkacuk

P.O. Box 500, Rodbury, Ont., Can.

ОГОЛОШЕНЄ

Dr D. M. GINSBURG

Дніні і ночуе

отворює оф'с на 507 Selkirk Ave. в Арроу Блок.

Урядові години від 10 до 11 рано, від 2 до 3 і від 6 до 8, або після умовлення. Dr Жінор говорить по українськи.

Телефон St. John 3014

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ

містить ся що

148 ROSLYN AVE.

Хто дуже хоче бути по модному обстрешений та стрижений обстаючий

нехай зайде до нас. Наша адреса:

143 ROSLYN AVE.

в другім бльоку на полудні від Спінірової стації.

Ст. Шестьль, власник.

"ДАЛЯМ БРЕНД"

Гаванна, запашне фірмо

Цілий ящик..... $3.30

Пів ящика 1.70

Чверть ящика ..... 85c.

Рекомендує кратки як ні ся ся ні ні.

Вимоги з розд любі, почтом і ексбрі товар.

M. SUKEN

604 Selkirk Ave

Winnipeg, Man.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

Отримаю фотографії і образи в рамах від кількох з найдешевшої ціни і таки. Гаївні образи в рамах від кількох поставлю тільки через "чистку" кромішню. До сплаку дам значний скоут. Такім замовлю ся замовлення окрім вадах і вадами. З нашої фотографії робимо ніж ні покрасить. Кождий інформації уділяю листовно, на що прошу залучити 3-центову марку на відповідь. Мій адрес:

JOHN STABLEK

500 Dufferin Ave.,

Winnipeg, Man.

НАЙСТАРША УКР. ГОСТИННИЦЯ

М. Гаврасимова

вітає ся при

207 СЕЛКІРК ЕВНЮ

ВІННІПЕГ.

Кімнати, що дуже гарно сонячну ку ся отворюючий спосіб, зі ванною, ціна від 50 до 100, а може бути кімнатами і сонце теперішнє ціна 50 центів до 100.

Хорю смачна вигода в нашій ресторанці, ціна 25 центів. Другі ціна 15 центів; дітлашні на особливі ціна. Ціна 15 центів. Дуже гарно, найкращі і ціна.

Для тих, що шукають у приїзді, дуже вигідний приміщення. Найдешевше на нашому ресторанці обіди.

ПАМЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ:

507 SELKIRK AVE.

WINNIPEG, MAN.

Телефон: St. John 3010.

НАЙБІЛЬШИЙ ІНСЛЯР

Виробляю ріжного роди ремна. Робота первої класи. Ю-більшуваня фірмовий і вдоволю спеціяльностям. За роботу гарантую.

Замовлене з провінції залагоджую найточніше.

Великий склад шкіл до вибора і верхи. Ціни умірковні

Н. КОЖИ

146 Selkirk Ave Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

тов. Петра Ремуку і шкарра Антона Сейпіка в дуже важній справі. Перший з них родом з Копичинець, пов. Гусятин, другий походить з села Гаврило, пов. Теребовля, Галичина. Обі мають знакомих з околиці Гаївлітов або Монстрал. Хто би про них мав або може сами, нехай зголосить ся до:

Нутрет(Lokhv

200 Alexander St.

Sault Ste. Marie, Ont.

ПОНІВДЕЛЕНЕ.

Отсим повідомляю всіх моїх покупців і знакомих, що через ослаблє стиле нового сьлаку обмежа, а я відкриваюсь не заняти ся більше невеликою роботою.

З поважанєм,

(6) **Йосиф Василюк.**

ТОВАРИЩІ РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ!

Вже довший час, бо від початку трудня 1917 р. я лишаю бо, укр. робітники і робітниці, о поки. Як Вам відомо, я вже другий раз сьабуш і ну'я в свої заробіти на удержанє своєї родини. Мені сорому бу до просити Вас о поміч, як се звичайно буває, тому я, щоби найти ратунок, постановив дати в розпрасну свій дім з дальшою, так сьаю, ціною, щоби розходути грошай на удержанє своєї родини і на своє лічеи. Дім складить ся з середмісто, дальші стоїть ся поки і шкоди. Величина дому 20 26, хуже 10x14. Дім сьаньо верхоний, складає ся з 9 кімнат, з ванкотовним водопаром, вельмами 30x36; при домі стуґи. Ширина лоти 26 і пів стіп, довжина 100 стіп. На те все я працював тяжко через кілька літ та доробив ся того, що мені вже не годен заробити на прожиток.

Товариші робітники і робітниці! Нехай мене прошу збудить Ваші серця. Купіть по тисяча; ціна тяжка $1.00. Всі квитки вартують $1.00, а хто на менш сумку ни мене кошту'ть ні з дьотом. Та здаєть ся, що трудно і полюдно з сего продати. Робітники не звертать на се уваги. До сеї пори я дуже мало місце продавав ті квитки, бо коло 435. Але зверну'ю розпрасну годі, бо гроші з таиєтя продовжа дотеро ра зіблаюсь на ліки, доктори і проміхи. Тому, щоби дожити ще вже раз сю справу до кінця, ф. ф. назвую день виграну. І го чорна, с. р. (в суботу) в Домі Т-ва ім. Т. Шевченка, на Harward ул. в Транскоп. Хто виграє ліки, той отримає чистий контракт.

За поміччи відповідуючи на адресу:

М. Чочуцко

Box 14 Тетюша, Man.

або до секретаря відділу У.С.П.Т.

М. Бобовчак

Box 308, Тетюша, Man.

ПОМОЖУЮ

своєї сестрі Текаї Пацюк, брата: Миколая, Стефана і Василя Пацюків і шкарра Матрея Гуцулюка. Походять з села Чернукині, пов. Гусятин. Хтобо вра мо мо знає, або мою свої, прошу зголосити ся на адресу:

Анна Рошак

Box 84

South Dakota, Ont.

(6)

НАЙНОВІШІ КНИЖКИ.

ЗАМАЛОЧУ ДО ЧИТАНЯ.

Історія України, 1ша тома	2.00
в оправі	2.50
Кобзар, повне видання у двох частях	1.50
в оправі	2.00
Цариця і Вестальки, дві	
Жінкам замуженим ...	25c.
Заїзд Вперед	25c.
Герой капітану	20c.
Вільна Україна	15c.
Горбатий сьаньо та інші розгуки	25c.
Відродженє України	10c.
Кацяк при ґаздині	15c.
З сього поводу	10c.
Народні пісньи, з обрамленєм 1 часть	25c.
Народні пісньи, з обрамленєм 2 часть	25c.
Домашній лікар	25c.
З дальа родини, 3 тома ..	1.50
Ілюзії і печаль, 1 часть ...	25c.
Вільний чоловік	40c.
Природна методи лічення	18c.
Наука про ведене господарстве	20c.
Шевченкий Соц. і Рел.	40c.
Конституєтний Манифест	25c.
Поезія сьвятости.	
1 серия	25c.
Соціалізм а Релігія	25c.
Робітничі пісні	25c.
Марксизіть і Й почитат ..	25c.
Ніч і ранок на Бойні	40c.
Барба сьаньо	40c.
Й вилізе рвно ліс можна 75c.	
Шевченко і його Кобзар .	15c.
Як заохкати читальні і як пристави вальсик	15c.
Найновійше чудо в Чикаґо	15c.
Домашньо сорока, або	
Як мс. Шмідт замордуван Анну Анвіпер	25c.
Чому пяни не можуть ся	10c.
Сьаньо і краса	25c.
Шкода за кравці, дрібні	25c.
Катьаньг книжок і інструментів ДАРОМ.	

КОЖКА КУЧАЛЯНА

550 Main St., Winnipeg, Man.

REPEATER

ДРІБНО І ДЕЛІКАТНО ПОРІЗАНА МІКСТУРА ДО КУРЕНЯ.

Перфектна мішанина якостя і легкости дора так до вашої апьтити як і ще шкарета.

КУРІТЬ ТІ НИНІ

Український Кравець

Отсим повідомляю усіх Українців, що я перекіс свою Крамницу Робітничу під ч. 171 Higgins Ave. (Cor. Maple St.) (колю Сі-ґіт-ера).

Виробляю мужеські і дівочі убрани по дуже приступних цінах.

Чекаю, просто і направлям сигнї Maple St.

171 Higgins Ave. Cor. Maple St.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ЦІКАВІ І ПОУЧАЛЧІ КНИЖКИ В КНИГАРНІ "РОБОЧОГО НАРОДА"

"Робітничий Календар", найкращий і найцікавійший календар на 1918 р.	50ст.
Календар "Новий Світ"	50ст.
Розвиток соціялізму від утопії до науки	10ст.
Історія Чернового Інтернаціоналу	10ст.
Промова Др-а Ф. Адлера на суді	15ст.
Робітя розруху	10ст.
Добробіт і вільні спеціялісти	10ст.
Дикотний (поучальне оповідане)	15ст.
Галицкі погроми	10ст.
Міжнародні соціялістичні і робітничий рух	60ст.
Історія Першого Маєвого свята	5ст.
Початки українського соціялізму в Галичині	25ст.
Соціялізм а релігія	10ст.
Організуйтесь (агітаційна брошурка)	10ст.
Селянство і соціялдемократія	40ст.
Зі земли і воли	25ст.
Бог в революції	25ст.
Хитра штука	15ст.
Філософія штуки	25ст.
Як нужне вигодувати свою гаворідлю	5ст.
Боротьба о сонце	5ст.
Народність і її почтки	25ст.
Новітня суспільність і релігія	60ст.
Чому жінки мають політичні права	15ст.
Наука як правна і ґаз в інтернаціонала	20ст.
Американські робітники	10ст.
Історія Другого Інтернаціонала	10ст.

Адресуйте так:

"ЗОВОТОЧНУ НАБОР"

Box 3006, (Ви. Х.) Winnipeg, Man.

Перший і Єдиний Український Лікар і Хірург — Др. Іван Кость Пазарій

отворює свій кабінет і перенесе свій кабінет на ул. Selkirk Ave.

206 СЕЛКІРК АВЕ. Ст. Ґанк 1500 ВІННІПЕГ, МАН.

ГОДИНИ УРЯДОВІ

від 8 — 9 по полудни і від 7 — 8 вечером, в четвер від 8 — 9 по полудни.

ПА ЖАДАНЄ ДАЄ СЯ ПАЦИЄНТАМ ВЛАСНІ ЛІКИ, КОТРІ ПЕРЕВІВАЛЬ ЖОСТЬ ВО ЧИЛІ.

DR. I. C. PAZIEWY

206 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

РОБІТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК

"РОБІТНИК"

котрий виходить боронити Ваші Інтереси.

Передплата виносить:

На рік	$4.00
На пів року	2.75
На 3 місяці	1.50

Записайте передплату на тому адресу:

"РОБІТНИК"

2206 W. 11th St. Cleveland, Ohio.

Чисті і Фарби

ВСЕНАРОДНА ДАГАЛЬНА КАМІЛЯРНЯ

Основана 1905 р.

Р. І. КІММЕЛЬ, власник.

Виробляємо всякі родзаї контрасти гарнурнуні і гучні. Виробляємо пасмо. Аналізуємо гарнурнуні і гучні. Виробляємо відмітки до Барвіні. Виробляємо гарнурнуні і гучні. Виробляємо відмітки до Барвіні і ванкоє дати, дами і фарби. Аналізуємо всякі гарнурнуні і гучні. Виробляємо всякі гарнурнуні і гучні.

СКОРО ПО СВОГО

Всюду нарекому гарнурнуні і гучні. Адресуйте:

J. O. KIMMEL & Co. 534 Main St. WINNIPEG, MAN